

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(PINCZÉREK LAPJA.)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczérek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

A „Budapesti szállodások, vendéglősök- és kormsárosok ipartársulata“-nak, a „Budapesti pinczér-egylet“, a „Fővárosi pinczér-kör“, az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházisegéd-egylet“, a Szathmár-németi „Pinczér-egylet“, a székesfehérvári „Pinczéregylet“, a szombathelyi „Pinczér-betegsegélyző egylet“, a „Kolosvári pinczéregylet“, a „Győri pinczér-egylet“ és a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak

HIVATALOS KÖZLÖNYE

<p>— Megjelenik havonként kétszer — minden hó 1-én és 15-én. Előfizetési ár: Egész évre 4 frt. — Háromnegyed évre 3 frt. — Félévre 2 frt. — Évnyegyedre 1 frt.</p>	<p>LAPTULAJDONOS felelős szerkesztő IHÁSZ GYÖRGY.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: IV. ker., Kalap-utca 22. szám alatt. Kéziratok és előfizetések ide intézendők. Előfizetheti még: Kutschera Mihály urnál, Aranykézutca 6.</p>
--	--	--

Nagylelkü alapítvány.

A „budapesti szállodások, vendéglősök- és kormsárosok ipartársulata“, a „Budapesti pinczér-egylet“ 50-éves emlékünnepele alkalmából 100 frtot szavazott meg az egylet betegsegélyző céljaira, azonfelül az emlékünnepele évfordulati napján minden évben (november 5-ikén) pedig 50 forintot utalványozand a pinczéregyletnek, hogy ez összegből évenként két szegény sorsu pinczér egyleti tag segélyeztessék.

A Komáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata f. évi octóber hó 23-ikán tartott rendkívüli közgyűlésében Gündel János és Kammer Ernő urakat a társulat **disztag** jaiul viharos eljenzések közt egyhangulag megválasztotta

A Budapesti pinczér egylethez.

(50 éves emlékünnepelejére.)

Ki az, ki munkát, szorgalmat
Szívesen nem fogad?
Ki az, ki egy szép egyletnek
Hű tagja nem marad?
Mit találsz itt, néz csak körül:
Budapest ma ünnepet ül.

Ünnepet a jótékonyság
Bajnokai tartják, ülik.
Velök együtt egész világ
Örül, tapsol — nem hanyatlik.
Oh! mert csak ott az ég derült,
Hol a jó el nem szenderült.

Jó állapot bár kis erő
Teremt. — idővel nagy leszen.
Im' itt az ötven év előtt

Pinczér egyletünk csendesben
Müködöt — most mily nagyra nőtt,
Az isten ugy áldja őt!

Áldja meg az alkotóit,
Üdöinkat — ápolóit,
Kik nemes összetartással
Öntözték drága bimbóit —
Budapest fővárosban ma
Zengjen a legszebb lakoma!
Boor József.

Üdv a pinczér-egyletnek!

Szívünkben megrezlül a legnemesebb
érzés hurja s ajkunk örömmel regegi e szót:
Üdv a pinczér-egyletnek!

Büszke önérettel ünnepelelünk ma,
mert a jótékonyság fényes szövetneke világ-
sitja meg egyletünk 50-éves multját s a haza-
fui érzület melege fakaszt bimbókat annak
jelenén a magyarosodás nagy és szent ügyének
oltárára. A hosszú ötven év alatt hány szen-
vedő könyűit túrtál le egyletünk gyengéd
keze? s hány tagtársunk előtt lett ismeretes a

szerepet e nagy műve? nem kérjük, de a ke-
gyeletes hála és elismerés adóját röjjuk le
mind azoknak, kik nemes intézményünket
megalapították s azt oly sok viszontagság és
nehéz munkálódásuk árán résztunkre s az utó-
kornak fentartották.

Legyetek áldva elhunytjaink! szelle-
metek velünk ez ünnepelelen együtt leend s
mintha háláeneket zengenetek felénk
mondván:

„Hatalma nincs éltünkön a halálnak,
Csak az lesz por, mi porból vétetett:
A test, a vér habár a sírba szállnak,



KAMMER ERNŐ

szálloda-tulajdonos, a „Budapesti pinczér-egylet“ tiszteletbeli elnöke.
Szövege a 4. oldalon.

A lélek él, nem ér enyészetet!
A tére jó tavasznak ujulása.
Az éjre hajnalfénynek basadása:
A tél s az éjjel: ez az elhalás.
Tavasz s hajnal te vagy feltámadás!

Dicsőült szemelek! egylettünk alkotói
vegvétek a hála s az üdv szavát!

Ti pedig kik még életben vagytok, sokan
már elfáradva a testvériség s a szeretet mun-
kájában — hazafüli kötelmeiteket szép nyelv-
vünk terjesztése körül is kifejtettetek, tovább
lobogtassátok a zászlót s ne csüggedjete, ha
nemes törekvéseketekben sokszor nem támogat-
tattok Mert hisz e napon

„Elődeteknek szent árnyéki is,
Fénytetest öltve ma éljöttenek,
Nem vértzi már homlokukat tövis,
Melylyel a gond s bü koszoruzta meg;
Mosolygva nyugtják áldó jobbjukat,
Mert a ki annyit tesz, fárads, oktat,
Ki szép virányt terem a homokot:
Miként Ti, az velük testvér-rokon!”

A jöteknység magasztos ünnepe e nap.
A „budapesti szállodások, vendéglősök-, és
korcsmaosok ipartársulata” ismét egy fényes
jelét adta intézményünk iránt táplált rokonsz-
zenének, vonalmának. Azon nagylelkű adomá-
ny, melyet ipartársulatunk e nap emlékére
tetett s meg-megújulólág e nap emlékére
tenni fog, alapja és meg-megerősítése leend
azon barátságunk és szilárd köteleknek, mely-
ek e két nemes intézményt egymáshoz fűzik

Üdv és hála vendéglős ipartársulatunk
nemes szívű tagjainak! Üdv! a hazafias pin-
czéregyleti tagoknak!

Üdv osztályunk érdekeit szívükön viselő
vezéreinknek!

Addig büszkén nevezhetjük egylettünket
boldognak, míg a gondviselés küld bölcs és ta-
pintatos vezéreket. A közjó érdekében kifejtett
munkában fáradszhatlan munkásokat küldött

TÁRCSA.

Egy pinczér emlékirata. *)

— Irta Komorán. —

Az idő letörtülte arcomról a vonásokat,
melyek hajdan itt ismertek voltak; összetörte,
mint a gyermek megunt játékszerét; csak
szivem dobog fel, úgy, mint néha-napiján,
csak szivemben csendül meg a régi dal, hogy
újra látlak szülőföldem szép határa

Örömkönyvek reszketnek pillámon, lát-
lak te vidám város, ti komor vén falak.

Mit bántok? Mit néztek oly ride-
gen? — Nem ismertek rám, ki oly hű tár-
satok, oly igaz barátok voltam? —

Lássatok, előttem oly ismerő rajtokat
minden, mintha csak itt zúgott volna el fe-
jem fölött az a harminez év, mely keservei-
vel idegen világban hányt, vetett.

Reszketőn görnyedek görösöt botomra
s némán, kiégett szemekkel támoigok utczá-
ról utcára

Úgy megnéznek a járó-kelők, de nincs
hosszán egyetlen szavuk, csak végig mérnek
s elsietnek hidegen.

*) Egy erdélyi elagzott pályatársunk érdekes-
esebb mozzanatokban gazdag életét vázol-
ják a sorok, melyeknek érteket névelni az, hogy
fölkérésünkre egyik ismert írónk tollából erednek.
Az „Egy pinczér emlékirata” általános feltűnést
fogtak kelteni, azért melegen ajánljuk olvasóink
figyelmébe! Szerk.

nekünk a gondviselés egy Gundel Jánosban,
egy Kammer Ernőben, egy Wrabetz Frigyesben,
egy Wimmer Antal Györgyben, Asmus József,
Török István Schöpfer Ferencben s a Szoch-
chätzky, Pajtsits és Mihályi vezetése mellett
megalakult magyar érzelmi pinczérök bizott-
sági tagjaiban s míg osztályunknak ily nemes
és ügybuzgó vezetői lesnek, addig elmond-
hatjuk:

„Fel dalra ifjuság! szent dalra fel!
Dalodban óljen lángzó szívéd.
Mely felmagasztosult érzelmeivel,
Dicsőítsen erényt s nagy érdemet:
Váljék in vá ajkadon a dal,
Mely égbe szájljon sohajtsáival,
A nagy Isten buzgó imáivá kérd.
Lelkes veszéred hollósgáért!”

Ihász György.

Az 50-éves emlékünnepeleyn.

A „Budapesti pinczér egylet” fennállá-
sának 50-éves jubileuma a küszöbön áll, csak
rövid pár nap választ el beunket ezen ren-
kán néve fontos és lélekelelő ünnepelelytől.
Lelkünk, szívünk örömtől és büszkeségtől da-
gal hogy ezen ünnepelelyt megtarthatjuk, mi-
után ezen jubileum által ünnepelelyk hosszú
ötven év küzdeleimek erelelményét, ünnepelely-
k kivívást társadalmi állásunknak és egy-
lettünk tekintélyének.

Tagjai a budapesti pinczér egyletnek!
ölsünk ünnepelely ruhát, engedjünk szabad röptét
lelkeseleüstünknek, melylyel a lefolyt 50 év há-
tor felálló bajnokai emlékeinek és a még élő
jelenseknek méltóan róhassuk le az irántuk
érzett meleg hátat!

Ha rövid visszapiantást vetünk egyle-
tünk múltjára, annak keletkezésére, hatáskör-
rére, akkor visszatérőve látjuk annak min-
den szakában a politikai és társadalmi élet
folyamában uráló hangulat befolyását.

Keletkezésében ott van az álmos ösdi
látkörű, nagyon csekély tevékenységet s mun-
kakört engedő, bár humánus irányzat, mely-

Az öregekhez hány vidám, hány szomorú
nap emléke fűz, hogy ölelkézünk, ha meg-
ismernők egymást: de az idő, a hanyatló
venség álarozott vésett ifjonti képünkre.

Akkor reményes, tűz, dacz és öröm
csillogott szemünkben, most a lemondás, a
közelgő halál int belőlük: vanitatum vanitas.

Itt a ház, megbánhatunk a vendégő söt-
tét ablakai, a mint a fáradságtól, vagy talán
elmeim terhetől vedlett falának düllesz-
kedem.

Bent most is úgy strögnek a vendégek,
csengnek a poharak, gyöngyözik a bor, ka-
czag a mámor, mint hajdan, midőn én szol-
gáltam az urakat.

E zaj, poharak csörrenése füleimnek oly
ismerős, egy édes-bús zene, zavaros hangjai-
nak árjain elszarnyalat idők alakjai, ezernyi
ezer emlék tollal révedező lelkeembe

Egy aggyastalan álldogál a vendégő aj-
tajában, bizonytalanul csapong tekintete,
majd rám tekint s néz merőn, komolyan, mint-
ha le akarná olvasni arcomról azt, mit a re-
dők oly sötéten takarnak.

Mintha sejtfelem csapott volna lelkebe
gyöngye fény cikkrázik át halvány arczaím,
hozzám lép, szemembe bámul, aztán fölkiált:
„Fiam, Sándor, Sándor, te vagy?”

— Nem egészen, csak a romja, romosa,
jó uram; de a szeretet és tisztelet szivemben
ép még ön iránt.

— Hát merre jártál, hogy kedvezett a
sorsod, mióta elszakadtál tőlünk? mi bizony

lyel a beteg vagy elhalt tagtársak segíté-
zése vagy illó eltakarítása cölözöttait. Egy-
ttal visszatérőzi a századnak 30-as éveiben
feltűnőleg uralkodott apáthiát nemzeti nyelv-
vünk iránt is, mely nemcsak a mi akkor meg-
alakult egyletünknel, mely a német nyelvet
használta, egyébb országos intézményeknel
és hatóságoknál is fenforgott, a menyiben
azok leginkább a latin nyelvet használták a
nemzeti magyar nyelv rovására,

A budapesti pinczér egylet azonban las-
san lassan haladt előre, terjeszkedett hatá-
körében, átváltozott belszervezetében, alap-
szabályaiban, míg végre megalakult és meg-
szilárdult oly alakban melyben, most jelen-
kezik.

Szervezete eleinte több évtizeden ke-
resztül megkivánta, hogy mindig a főnökök
vezetése alatt álljon, mert a tagok egyéni te-
kintélye nem volt elegendő az akkori korban
az egylet céljainak bővítésére, fázítására,
szóval a fejlesztésre.

A magyar hazában végre feltűnve a
szabadság napja, besötött az a mi egyletünk
szervezetebe is és Asmus József volt az, ki a
pinczér-egyletnek jelentőségét, tekintélyét
hatályát mint olyan emelte, ki nem a főnökök
sorából jutott az elnöki székre: ő volt az első
elnök, ki a pinczérök sorából lett megvá-
lasztva a tagok közbizalma által, melylyel
azok az 1866-ik évtől folytatott buzgó tevé-
kenységért kívánták iránta elismerésüket és
hálaikat kitűntetni. De Asmus József ezen
elismerést meg is érdemelte! ő volt az, ki
megalakította a pinczér kört mely a tiszta szel-
lem és társadalmi miveltésének gyarapítását
társadalmi állásunknak emelését tűzte ki
céllül, nemes és szép inteniói Asmus József-
nek azzal, hogy ki lett küzde az iparosse-
dekkel egyenrangusig, betetőzést is nyert.

Ezen vívmány okvetlen Asmus József
kezdemenyesének, tevékenységének és tö-
rekvésének gyümölese, mi pedig vastag
hálátlanságot követnének el ellene, ha ezen
érdemeit jelenleg, az egyétt fennállásának 50
éves jubileuma alkalmával nem hangoztat-
nánk annál inkább is, mert az ő törekvései-

már holt híredet vettük. Ej-ej! bizony meg-
ventültél fu, mint a régi cimborákból nem
sokan; legtöbbször kiánt hallgat a gyepes hant
alatt. Merre jártál mond mi csel hajított ide?
Szept hogy végre szülőföldre is gondoltál,
te rossz, te hűtlen fu! Hanem beszélj mond
el kalandjaid! — Jó uram, mit hamarosan
emondhatnék, jobban eke-ebben mutatja meg-
fört nyomoru alakom: a mivel megoldhatódnak
az sok, igen sok ügy elmondani. Bizony far-
csa tánczot járt velem a sors, meghuzozott
innen és tul az operenzián. A mi kevés jót
nyujtott az élet reményeimnel együtt elszedte
megint utójára csak ez maradt: koldusbot
és a nyavalya! Különös ugy-e, oly gazdag
urak mint ön, nehéz megérténi. Jaj, be,
megérténe ha tudná, mi é r t a l u d k i a
e s i l l a g o k. Lássu, most az éj örök, söt-
tét, mint a keserv; pedig ha ő akarta volna,
örökös fény meleg árad szét e bús világ fölött.
De hát ön nem tudja, senki sem tudja csak én
a „kett csillag” történetét.

Nem érti más a dalt:

És lón tapasztalásom,
Melyen szivem szakad:
Szegénynek e világ
Szeretni sem szabad!
Hej! sárga levél, sárga levél,
Hová sópr a szél, s...

Hahaha! nem tudja azt senki, nem!
Önt meghantam rá. Le van írva minden szü-
letésentől — halálomig. Mert én meghaltam,
nem élek, csak kísérték. Mikor hallam meg?

nek, az ő eszméinek mélyebb nemzeti jelensége és jelentősége is van. Asmus József volt az, a ki az önképzés ambícióját felkötötte a tagokban, a ki daczára hogy ő maga nem született magyar, a magyar nyelv kizárólagos jogultságát elismerte s annak érvényt is szerzett, kiküzdvén azt a tagok segélye mellett az egyet hivatalos nyelvéül, mi által a pinczér egyet hazafiás, nemzeti irányítást is meg-alapította.

S vajlon nem volna e helyes, ha a bpesti pinczér egyetlen éven vívmány megőrkítésére, melyleg maga elfogadta a magyar kultúrát saját kebelében, az erdélyi magyar kultúr-egyletbe mint alapító tag lépne be, nem mutatná-e ki ezáltal azt, hogy jövőben az egyet is tényező akar lenni a magyarosodás és a magyar kultúra terjesztésében.

Mert a bpesti pinczér egyetlen tevékenysége a jövőben fokozottabb mérvben lesz kifejtendő, mint az az elmúlt 50 év alatt történt, sok ki lett küzdve, sok és nagy eredmény úgy anyagilag mint szellemileg és társadalmilag el lett érve, de még megállapodnunk nem szabad, hisz a megállapodás hanyatlás lenne; munkálkodnunk kell iparunk fejlesztése, a tagok társadalmi műveltségének fokozása érdekében, meg kell alakítani az „Országos szövözetet”, a nyugdij alapot s ennek kivívása megalkotása vegett példát kell vennünk az elmúlt 50 év lankadhatlan, önfeláldozó jeles főnökeink és tagtársainkól, akik tevékenységükkel e mai eredményt létesítettek.

Midőn tehát a közelgő jubileum jelentőségét újlag hangoztatjuk, azon reményünknek adunk kifejezést, hogy a budapesti vendéglősök ipartársulatának tagjai mint főnökök és munkaadók a jubileumot jelenlétükkel lehetőleg teljes számban megfizeteln s ezáltal az ünnepeit fényet és tekintélyt emelni fogják, melyhez méltóan fognak sorakozni a vidéki egyletek küldöttségei is, kik élve az örömhangján kiáltjuk: „Isten hozott”-unkat.

Pajtsén Gábor,
főpinczér

Emlékkönyvünk.

A nemzetek kulturális törekvését a társulások segítette elő legjobban, az erők szétfordulású és különböző irányban törekvése mindig káros hatásal van.

Egyetlenné felszázados hasznos működése után, a hazafiaság magasztos érzetétől áthatva, megkezdte küzdelmét a magyarosodás szent eszméjéért.

Ha a megkezdett uton kitartva haladunk, ha üzleti érdekeink mellett, a nemzet legjobb kincseit, zengetes nyelvünket ápoljuk; akkor a honszerelmünk lángjától hevítve, szent hivatást teljesítünk, melyvel édes hazánk emelkedését segítjük elő.

„Nyelvemben él a nemzet”

Steffel Ferencz.

Külföldi borkereskedésünk.

Írta: **Lónyay Ferencz**

V.

(Folytatás.)

Mindamellett tekintettel arra, hogy a francziák az idegen keverésre használják, s az így nyert bort tetszésük szerint idomítják, még legjobban szeretik ha az e czéliből vásárolt borknak egyáltalában semmi különös jellege nincs, vagyis ha annak, — mint mondani szokták — „neutrális” íze van.

Áttérve Svájczra, borainknak ottani terjesztése nagy jelentőséggel bírna már azért is, mert mint tudjuk Svájczot minden részéből számos kejtározó keresi fel. Ezen utazók többnyire jómódú és előkelő egyének lévén, finomabb és drágább borainkat is szívesen fogyasztanak, s a mi ránk nézve még nagyobb horderevű birna, hazajukba visszaterve, boraink jóhírért magukkal vinnék s otthon is terjesztenék.

Emellegyen igen czélszerű lenne és okvetlen kifejtendő magát, ha nagyobb borkereskedőink néhány finomabb fajta borból vett mustrákkal ellátott utazóvezetőköt küldenek Svájczba, a kik nevezetesebb forgalmi központokon és kedveltebb nyári kirándulási

helyeken, mint Romanshorn, Winterthur, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, Basel, Biel, Genf, Bern, Interlaken-és Luzernben stb. lévő vendéglősökkel igyekeznének üzleteket kötni, melyek alapján minden évben jelentékeny mennyiségű bort szállíthatnának oda.

A mi a szállítást illeti, ez az albergi vasut megnyitása óta, közvetlenül és a legrovidebb uton, igen kedvező viszonyok mellett történhetik, a svájci beviteli vám pedig igen csekély, ugyanis egy métermázsá bruttó súlyt borszállítmány után, ha a bevitel hordóba ut történik: 3 francot, palackban pedig 7 francot tesz. Ezenkívül azonban az egyes cantonokban és némely városokban még külön fogyasztási adók fizetendők.

Lássuk most, hogyan állunk Németországban?

A német birodalomban a magyar borok már régóta ismeretesek, különösen a tokaji aszu és szamorodni borok érvendek nagy keresletnek, mely utóbbiakot ott „Ober-ungar Wein” elnevezés alatt ismerik. Fájdalom azonban ezen boraink ott igen ritkán jönnek a maguk tiszta eredetiségében forgalomba, hanem elnevezésükkel a legnagyobb visszacsúszások történnek. A németországi gyógyszerárakban csaknem mindenütt árulják az u. n. „Medicinal Tokayer”-t, melynek azonban rendszeren egyetlen alkatrésze sem látsa soha Tokaj vidékét még csak messziről sem, hanem ott helyben mazzalából és tudja isten mi mindentől parancsoltatott össze. Haszonlókép áll a dolog a ruszti aszuval is, melynek hamisítását szintén nagymérvben üzik.

Természetes dolog, hogy az ilyen hamisítások kitűnő boraink jó hírének nagyon ártanak, míg másfelől a laicus közönség előtt a valódi tokaj-hegyaljai borok versenyképességét — előállításai költségeik csekélységénél fogva — igen megnehezítik. Ugyanis Németországban édes tokjai vagy ruszti aszubarokot (?) 7 deciliteres palackokban 2 márkáért árulnak, már pedig nyilvánvaló dolog, hogy aszut ilyen áron kapni a termelési helyen sem lehet, nemhogy Németországban a magas vám- és szállítási költségek mellett lehetne.

Hm! Régen régen, mikor az a „kék csillag” lehullott . . .

Majd oda adom le van írva mind, még könyveim foltjai is meglátszanak: olvassa le van írva mind: olvassa az én életem, halálom, mikor az a „kék csillag” lehullott . . . Olvassa, majd holnap elhozom!

Eljött a másnap s a vendéglő ajtajában újra találkoztunk.

Jó aram, elhoztam, tessék életem, halálom . . . mikor az a „kék csillag” lehullott . . . olvassátok!

I.

Tíz és vér.

Mintha most látnék volna, behuny szemmel is rá találnék . . . Édes apám fehér házikója, melyet híven és komoly méltósággal védett az agg diófa a viharok ellen, ott a csöndes kicsiny faluban a Háromszek határában, idegen földről hozzátérő felkem a mult nevében hűvel üdvözöl!

Ha állna még a ház, vagy helvete leg-alább egy kettős sírhalom édes apám, jó anyám áldott szent nevével — volna hol megpihennem, volna hol panaszom elmondani: de a kicsiny ház aines sehol, szüleim drága hamvait, ki tudja, merre hordja a szél!

Itt születtem én, itt voltam én boldog, a míg neki nem lődült ez a nyugalmas föld, föl nem csapott a tűz, szet nem áradt a vér . . .

Betegem feküdtem, aggodalmasan álltak agyammal jó szüleim . . . Midőn javulni kez-

dtem, apám azzal mulattatott, hogy elbeszélte, micsoda nagy dolgok történtek az országban.

Szabad lett a magyar, vége az idegenek hatalmának, szabadon lélezkik a nép: uralt magának és vagyonának.

Oh, mint repesett a szív bennem e hírek hallatára s hogy fájt mily kínos volt a heverés!

De örömeinket csakhamar aggodalom zavarta. Megirigyelték a magyar boldogságát ellenségeink s egyre szomorúbb értesítéseket vettünk arról, hogy az idegenajku népek mint fondorkodnak közös hazánk ellen

A mi falunkban is észrevettük, hogy az oláh lakosság egyre zárkózottabb lett, ridegen kezdett kerülni minden érintkezést a község magyarjaival. Polyton sügtak-búgtak a szomszéd községek oláhaival. Éjszakánként titkos összejöveteleket tartottak, később pedig már oly hatalmasnak érezték magukat, hogy nyíltan fenyegettek: „Megálljatok magyar kutyák, nemsokeóra megfogadjuk szivetekben a kést.”

Egy éjszaka a haragok kongása, tüzi láma fégyverek, forgása, dulakodás zaja, káromkodás, jayveszekelés vert föl almainkból.

Megfagyott ereinkben a vér, a mint a remületes zajra kiténtünkünk s láttuk hogy az egész falu iszonyu tüztengerben áll s a lángok már-már a mi házuakra csaptak, míg az utczán kétségbeesett menekülők s vérszomju üldözők futkoznak.

Hirtelen füstölni, ropogni, égni kezdett a mi házuink teteje is, míg a kapu rémesen döngött, recsegett a felbuzgó oláhság fejzésecsapási alatt.

A kapu nem sokáig állt ellen az ostromnak, velőrt rázó rojtjal zuhant az udvarra s a lázadók diadalordítással rohantak szembénk.

A kegyetlenség s az állati düh elképzelhetetlen jelenetei zajlottak szemem előtt. Most is ijedten ugrok ki ágyamból, ha álmaimban kísért e szornyú kép. Reszketek egész valómban s a borzadály veritékkel gyöngyözi be homlokom.

Látom a vad, eltorzult arczokat, melyeken a vérszomju düh isten képét sátán pofájává aljasította.

Látom a fejszét, melynek tompa csapása alatt ketté hasadt ősz apám feje; hallom a pokoli kacaját, az iszonyu hörgést s látom a párolgó vért szétáradni a padlaton.

Ott van édes jó anyám esengő arczával, összekulcsolt kezeivel, a mint a hofehér fürtelen foglra földre rántják gyilkosainak kezei. Kiszürökj szemeit, össztörtek kezeit, lábait gyönyörrel hallgatják fájdalmas nyögését, kincs vergődését, míg végre szivebe ütik a kést s halk sohajjal elroppan ajkatról a lélez fájón csöndesen.

Aztán ágyamból lépnek, földre rántanak s a mint a láztól tüzként égő testemet érintik veres kezeik, fölkiáltanak: „Ennek a kutyának melege van, jó lesz megfűrésztetni”

Embertelen gyönyörrel fogadják az esz-

Képeinkhez.

I.

KAMMER ERNŐ.

A „Budapesti pinczér egyesület“ 50-éves emléktünetepén lehetetlen meg ne emlékeznünk egy oly derék és becsületben megőszült hazafiáról, kinek munkás élete, a közös érdekében tanúsított tevékenysége, a pinczéri pályán megkezdett, s a vendéglős ipar terén kifejtett páratlan buzgalma legkövetlenebbül fűződik az egyesület ötven éves történetéhez. Kammer Ernő is az, ki megmutatta, hogy a „becsületes munka“ mindenhez legjobb alap“, ki mint szegény sorsu fiatal ember ügyessége, szorgalma s becsületessége által kivívta magának azt az állást, hol nekünk fiatal embereknek s egész osztályunknak irányadója, bölcs szószólója, az üzleti feladatokban pedig kiváló példányképekünk.

Kammer Ernő született 1829-ben Bergstadt-Engelsbergben (osztrák szilézia) Toppau kerület. 1845-ben mint kitanult mészáros Budapestre jött és egy kisebb vendéglő helyiségben kezdte meg szolgálati működését, innen a váci utcai volt „arany palack“-hoz címzet vendéglőben ténykedett. 1849-ben a „nemzeti kaszinó“-ban s 1850-ben Gödöllőn mint főpinczér működött. 1852. év június 20-ikán az „István főherceg“ szálloda főpinczére lett, hol 1858-ig működött e minőségben. 1858. április 12-ikén megnősültvén önálló lett, s a fürdő utcai „Kávéforrás“-hoz címzett kávéházat bírta 1873-ig. 1867 november 4-én a „Vadászkürt“ szállodát vette át mint bérelő, míg 1873-ban a „Vadász-kürt“ szállodát megvette s annak tulajdonosa lett. Mint szálloda-birtokos ügyünknek egyik legmelegebb pártolója, osztályunknak számos kikepzett tagot nevelt. 1876-ban egyesületünk tiszteletbeli elnökül választotta. Határozott befolyásával s előkelő állásánál fogva osztályunk ügyének meghálalhatlan szolgálatokat tett. Mint jó családapa, gyermekei boldogításában leli legnagyobb örömet, s ma már magas műveltségű Ernő fia segítkezik az üzleti teendők vite-

mét, megragadnak s a kerten keresztül huroczolnak a patak felé, melyen alig-alig hogy fölengedett a tél fagyja.

Még látom, a mint házukon vörösen fölcsap a láng aztán pokoli sötétségbe hajítanak s én úgy érzem, mintha reptűnek szüleim elköltözött lelkeihez, míg nagy csobbanással összecsapnak fejem fölött a hideg hullámok.

Ekkor elkábultam, de csakhamar felocsúdtam s éreztem, hogy fejemet nem borította el a víz. Erősebben hajítottak s így nem a víz sodrába estem, fejem a part deres fűvét érte.

Fölemelkedtem, körültem minden sötét és csöndes volt, csak távolról vöröslött az égő fa s zugott a dulakodás tompa zaja.

A kétségbeesés s az élet ösztöne rendkívüli erőt adtak kimerült bágyadt testembe. Kivánszorogtam a patakhoz, tántorogva bolyongtam a réteken, gyakran összeestem s akkor négykézláb másztam tovább.

Néhá véres holttestekbe botlottam, látam ezer sebtől vérző menekülőket s meztelen lábaim, kezeim érezték a frissen hullott vér melegét.

Isten a megmondhatója, hogy a hosszas betegségből elgyötört életérő miként állott ellen annyi iszonyatnak s hogyan értem a közeli városba.

Csak arra emlékezem, hogy pityamalatos széles utcán egy ház faltyóvén találtam magam, majd emberek jöttek, megesezt rajtam a szívük s karjaikon meleg szobába vittek s puha ágyra tettek. (Folyt. köv.)

leben. Az isteni gondviselés szép családdal áldotta meg, jólelkű fián kívül két leányát Karolinát és Irmát a női gyengéd hivatás magasztalán láthatjuk mert nemes szívük érzelmeiből példát véve, tanulhatunk. Jó lelkületű leányát Karolinát Dr. Herich Károly mi-

nisteri osztálytanácsos ur, osztályunk ügyének, a vendéglős ipar egyik legkiválóbb támogatója, vette nőül 1878-ban. Lelkes vezérünk és büszkességünk O. Tartsa meg a Mindenható az emberi élet legszelebb határáig erőben és egészségben!



WRABETZ FRIGYES

a „Széchenyi“ szálloda és a „Császárfürdő“ tulajdonosa.



SCHOPPER FERENCZ

a „Budapesti pinczeregyesület“ elnöke.

II.

WRABETZ FRIGYES

A „Széchényi” szálloda és a „Császár-fürdő” derek tulajdonosának arczképét is bemutatjuk t. olvasóinknak. Ő is egyike azoknak, kiknek a „Budapesti pinczér-egylet” leg-többet köszönhet. Mint volt főpinczér, az egylet ügyeinek vezetése körül 12-évet töltött el a szótja is mint főnök az egylet rendes tagsági illeketeket folyton fizeti, mely nemes tevéken megvilágítja egyletünk iránt táplált meleg érdeklődését. Wrabetz Frigyes született 1842-ik évben Eszterháza (Sopron megye), a pinczéri pályára 1856-ik évben lépett. Nagyobb részt Sopronban Pozsonyban Bécsben és Budapesten működött. 1877-ben önálló lett, mely alkalommal az egylet a Széchényi téren egy szép estélyt rendezett tiszteletére s a tagok egy aranyból készült értékes burnót-dobozzal ajándékozták meg s az egylet tiszteleti tagjúl megválasztották. 1869-ben nőül vevén a nemes szülvé és ma oly gondos család anyát Kweck Anna urhölgyet. Két szép reményekre jogosító gyermeke Frigyes és Gusztáv képezik tevékeny életének legszebb örömét. Ő volt az egylet „zászló szentelési bizottságának” elnöke, több évig egyleti helyettes elnök, legutóbb pedig az oly fényes eredményt felmutató vendéglős ipartársulatunk s pinczér egyletünk közös táncszalmájának bizottsági elnöke volt.

Adja az Isten, hogy még minél tovább működhessek iparunk terén osztályunk javára haldogan!

III.

SCHOPPER FERENCZ

A „Budapesti pinczér-egylet” tapintatos és buzgó elnöke Schopper Ferencz született 1849 ében Budapesten, gimnáziumi tanulmányai után a pinczéri pályára lépett s a „Frohner” szállóában mint borfiu kezdte meg pályáját, melyen osztályunknak már is sokoldalú szolgáltatásokat tett. Szakképzettsége folytán csakhamar éthördő lett, majd főpinczér, míg az „Europa” szállóába jött, hol úgy főnökönek mint vendégeinek bizalmát és szeretetét, hogy kiérdemelte, arról tanuskodik maga azon körülmény miszerint kevés megszakítással már 14 év óta az „Europa” szállóában működik 1874 ben nőül vevén egy áldott jölelki nőt a „Hattyu” szálloda-tulajdonos leányát Znaimból. Egyletünknek 18 év óta szakadatlanul rendes tagja volt. Míg a bizalom őt ezelőtt két évvel az elnöki diszes tisztségre emelte s legutóbb pedig a magyar érzelmi pinczérök óriási lelkesedés közt választották meg újból. Schopper részrehajlatlan és igazságos vezére az egyletnek. Mint szorgalmas és takarékos ember becsületes munkásságával Budán házat szerzett.

Ily derek és fardhatatlan buzgalmu hazafiai vezérik a „Budapesti pinczér-egylet” ügyeit. Tartsa meg az Isten őket osztályunk, egyletünk és édes magyar hazánk javára sokáig!

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Szőlőszeti és gyümölcsöszeű tanfolyam.** A földmívelés, ipar- és kereskedelemügyi miniszterium oly egyéneknek, kik a szőlőmívelésben, pincekezelésben és gyümölcsözészetben mint szakitanók kívánnak működni alkalmat kíván nyújtani arra, hogy magukat e szakmában kiképezhessék. E célból a ménesi vincerlér-iskolában egy folyó évi november hó 15-dikén kezdődő és egy évlg tartó tanfolyam rendeztetik s az erre fölvend

egyének ott állam költségen fognak kiképeztetni. A tanfolyamra fölvevtt egyének a kiképeztetés tartama alatt díj nélkül lakásban és teljes ellátásban fognak részesülni. A tanfolyam első két hónapja november 15-től jan. 15-ig próbaidőnek tekintetik, melynek letelével mindazok, kik az e részben megtartandó vizsga alapján megfelelő előmenetelt nem tanusítottak, vagy a pályára bármi oknál fogva alkalmatlannak találtnak, el fognak bocsátatni. Azok, kik ezen tanfolyamra pályázni óhajtanak, felhivtnak, hogy ez iránti 50 kros bélyeggel ellátott kérvényüket, mely végzett tanulmányaikat és gyakorlati ismereteiket igazoló okmányokkal felszerelendő, legkésőbb f. évi okt. 20-ig a földmívelés, ipar és kereskedelemügyi miniszteriumhoz nyujtsák be.

— **A Péthi fürdő** (Veszprémmegye) vendégfogadó helyiségeivel együtt bérbé adandó.

— **A székesfejvári „fekete sas” szálló**dát **Bátory N.** kecskeméti szállodás ur már kibérelte, de miután az ottani leltárt nem karta átvenni, az egyezséget felbontották.

— **Nagyváradon** **Garnek György** a püspök-fürdő főpinczérje örök hűségét esküdött **Papanek Mária** urnőnek.

— **Czegléd-Sándor** nagyváradai szállódáját a jelenkor igényeinek teljesen megfelelőleg rendezte be.

Lapunk terjesztése körül legtöbb érdemet szereztek a vidéken: **Fleischmann** Ede ur Kolozsvárt **Varga Sándor** ur Szombathelyen, **Dada y József** ur Kassán, **Wilkovits Sámuel** ur Szatmárné és **Wiedemann János** ur Győrött, **Pozsonyi Ferencz** ur Nagyváradon, **Boor József** ügyvéd ur Komáromban. Isten éltesse őket! Vajha hazafias jóindulatuk több követőkre is találna.

— **Hymen. Kaszás** István komáromi vendéglős ur eljegyezte öz. **Végh Gáborné**, földbirtokosnő bájnos leányát **Rozsát Szilarsól**. Isten áldása legyen a köténdő frigyén.

— **Békes-Csabán. Murányi** Gusztáv ur szállódjában tartották a magyarhoni evang. egyetemes gyűlémetet tagjai az intézet 25-éves emléktünnepélyén rendezett díszbejűdöttet. Az ünnepeyen a külföldi egyházi és világi kitűnőségek is szép számmal voltak képviselve. Az ünnepeyen **Bachát** Dániel budapesti esperes, lapunk barátja, tartott nagy-szabású beszédet. Ezt követve 12-ezer protestáns énekelte **Luthernek** „Erős várunk nekünk az Isten!” című gyönyörű dalát. A díszbejűdésben a csabai előkelőbb családok bájnos lányai szolgálták fel az étkeket.

— **Keszthelyen Fehér** Károly bérelte ki a jőhrnevtű „Nemzeti” szállódat s azt újonan igen csinosan berendezte.

— **Czegléd** en a „Vadember”-hez címzett nagyvendéglős úgy színtén a „Zöldfa” a „Vörös-ökör” című italmérés jog f. év nov. 16-ikán a Czegléd-mislyei vallásalapítványi főtisztség által nyilvános árverés útján 6 évre bérbé adatik.

— **Győrött** a „Fehér hajó” szállódat **Schöpf Gyula** vette át s azt újonan berendezte.

— **Szegeden Kass** János szállodás kibérelte az újonan épült „Redoutte” épületet.

— **A Répczelaki** vendégfogadó hus- és italmérés joggal 3 évre bérbéadandó. Felvilágosítást ad **Takács** Samu birtokossági megbízott Répczelakon (Győrmege).

A filloxxera miatt a földmívelési miniszter legújabbán Nagyvárad szőlőit zár alá helyezte.

— **Ritka szőlőtő.** Oreczfalván **K. I.** tanító az udvarán levő egy szőlőtörőt 804 fúrt szőlőt szedett s ezekből 84 liter mustot préselt.

— **Bösze József** a „Margit-sziget” volt kedvelt pinczérje megvette a IX. ker. Malom-utca 27. szám alatti „arany mókus” hos címzett vendéglős helyiséget, Sok szerencsét!

— **Szegszárdon** Csörgeői fürdő étterem egyhöz hozzátarozóival 6 évre bérbé adandó Felvilágosítást **Erl József** fürdőtulajdonos ur Segszárdon.

— **Hymen. Mészöly** Lajos bekés-gyula vendéglős eljegyezte öz. **Pokorny** János urnő bájnos leányát **Paulinát**. Boldogság kísérje frigyüket.

— **A „budapesti pinczérkör”** f. é. október hó 15-én tartott rendkívüli választmányi ülésének jegyzőkönyve — **Poplán** Zsigmond igazgató elnöklete alatt jelen voltak: **Koch** Cornél igazgató, **Rajágh** Jenő titkár, **Mihályi** Ferencz pénztáros, **Eder** Antal, **Mundt** Lajos, **Schopper** Ferencz, **Neusiedler** Géza, **Laudon** Lajos, **Kozmanovics** Károly, **Pulvermann** József, **Schmidbauer** Lajos választmányi tagok és **Iház** György a hivatalos „Vendéglősök Lapja” képviselője. **I. Mundt** Lajos indítvány folytán a választmányi mult ülésének azon határozatán, mely szerint új szolga felvétele határozatlan el, feloldatik — **II. Schopper** Ferencz indítvány, melynek alapján a szolga 12^o „-kos nyugták utáni javadalmazásban” résztitessék, miglen rendes házi illetménye 10 fúrtal csökkenést szenved, elfogadtatik.

III. Neusiedler Géza szűkségét látja egy oly egyéneknek, ki a házi rendre kiváló felügyelettel gyakoroljon, a kihez a tagok szög- vagy írásbeli netáni panaszaitak terjeszthessék; minélfogva egy ily „házi gazda” megválasztását indítványozza. Ezen indítvány elfogadtatván, nevezett állomásra **Mundt** Lajos választatik meg. — **IV. Rajágh** Jenő Cserenyai Ferencz igazgatónak tisztségos elfoglaltsága miatt történt lekötözését jelenti be. Közsajnáldat tudomásul szolgát. — Ülés vége 2 órakor éjfel után. — **Rajágh** Jenő titkár.

— **Kozmanovics Károly** a pinczér-egylet derek tagja 5 éves éves emléktünnepélyünkre igen sikerült „jubeliumi keringőt” szerzett. Az emléktünnepélyen a **Dubetz** karmester ur vezetésé mellett működő katonai zenekar fogja előadni a „táncz-rend”-ben megállapított hölgyválasztáshoz.

— **Bányász Béla** barátunk f. év október 27-ikén tartotta esküvőjét **Kovács** Hona urnővel. Násznapok voltak **Bányai** József vendéglős s vőlegény sógára. Az esküvési szertartást **Nt. Bachát** Daniel ev. esperes lelkesz ur végezte.

— **Pohl Károly** vendéglős urnak az **Andrássy** uton levő diszes vendéglőhelyisége f. hó 5-ikén leend ünnepeyesen megnyitva.

— **Petanovits József** urnak **Schweiger** Mariska urhölgyvel leendő esküvője f. hó 11-ikén A belvárosi plebiánia templomban leend megtartva.

— **Hoppé** **Hubert** a kiállítási „Boszniai kávéház” tulajdonosa **Kőbányán** vendéglőhelyiséget vet s azt nov. 1-én megnyitja, hívözöljűk.

— **A deési Angol** szálloda bérlője **O** f. f. á k Antal okt. 25-én nyitotta meg csinosan berendezett új kávéházát.

A szombathelyi pinczér-egylet tevékeny buzgó elnöke **Zrinyi** József, mint sajnáldattal értesültünk, elnöki tisztségéről lekötözött s helyette **Bors** Viktor kávéházat tulajdonos választott meg egyhangulag.

Pinczér-egyleti induló. **Huber** Sándor jeles zeneművésznök a pinczér egylet 50-éves emléktünnepélyre indulót készítet, a mű címe „Pinczér-egyleti induló” zongorára szerze: **Huber** Sándor. Kapható minden könyvkereskedésben és a „Vendéglősök Lapja” szerkesztőségében.

— Vendéglős ipartársulatunk kiállítási pavillonját vidéki üzletrészeink közül legutóbb meglátogatták: *Seres* Márton ur Ungvárról, *Tóth* Antal lapunk munkatársa Nagykannizsáról, *Knoczer* Frigyes, *Galambos* Ulrich urak Nagykannizsárról, *Pálfi* Antal kedves nejevel, *Bányai* József és *Oszwald* János urak Szegedről.

— A Révkomáromi vendéglősök kávéosk és pincérek ipartársulata 1885. évi okt. 23-án tartott rendk. közgyűlésben következő határozatokat egyhangulag hozta:

Mindenekelőtt *Pengl* Ignác elnök által előterjesztett, miként szükségesnek találta a mai napra a rendk. közgyűlést összehívni főképen azért, mert nem lehet, hogy ne méltányolások azon fontos eset, mely szerint f. évi nov. 4. és 5-én Budapest fővárosban megtartandó 50-éves jubileumának ünnepélye az ottani pincéz-egyletnek megtartani és az által az összes rokon egyletek és társulatoknak öröm okoztatni fog; mely ünnepélyre, minthogy társulatunk is meghívott, az által megfizetve éreztük magunkat és jegyzőnk által erre vonatkozó iratok fel fogtak olvasatni, minek folytatán éljenek köz —

Ipartársulatunk jegyzője falolvasta a Budapesti pincéz-egylet meghívóját és az ahhoz mellékelt ünnepi műsorozatot és a szinte ide küldött budapesti pincéz-egylet ötven éves történetét magában foglaló szép és dús tartalmu könyvecské bemutatván, abból kiemelt, miként szakmánkhöz tartozó fővárosi férfiak, öregek, fiatalok legkövetkezősebb kitartás és buzgalommal ápolni és támogatni tudták a kérdés alatti egyletet és találkoztak pincérek és segítők által álló egyletben nem csak önségely eszméjét teljesen kivívó és életbeléptető, hanem még más polgártársakat, ágyralt károsultakat, harcz mezején elvérzett özevegyt és árvaít elősegítők is. Valóban lélekemelő jelenet fejlődött ki mind ezek és más tüzeteiben előadottak hallatára és a midőn a sok jeles a köztöt s különösen az említett egyletet és avval legszorosabb összeköttetésben álló vendéglősök szállodások és kávéosk társulatait és azok érdekeit minden alkalomkor törvényhatóságok előtt és azokivül védő férfiak közt *Gundel* János és *Kammer* Ernő Budapest jeles polgárai és több társulatok elnökei ez buzgó támogatói neveik említették, harsány éljenek közt azon indítvány, mely szerint társulatunk által tiszteletbeli tagokul megválasztassanak, mert mi épen úgy érezzük és érezn fogjuk az üdvös közreműködésük voltát, mint bár ki más — egyhangulag elfogadtattott, egyttal az elnök és jegyző hivatal utasítván a diszoklevelek kiállítása és azok megfelelő kézbesítése iránti intézkedés tételre.

Végre azon óhajtatás kifejezés adatán, miként nem csak a diszoklevelek ünnepély átadása, hanem általában társulatunk képviseltetése végett az említett nov. 5-ki ünnepélyen egy küldöttség menesszessék Budapestre, ezen küldöttség tagjainak *Kokas* István elnök helyettes, *Puh* Károly, *Kassás* István, *Langer* Lipót, *Boór* József és mindazon t. tagok, kik a bizottság által ajánlatni vagy ahhoz c-afalokozni fognak, egyhangulag megválasztattak.

Boór József,
jegyző

A mult számunkban közölt számjegyűven megjejtése:

Beeslített munka mindenhez legjobb alap!
Helyesen megjejtették: *Pajtsits* Gábor főpincéz Budapest, *Mósd* Janka k. a Bpest, *Tivolt* János kávéház tulajdonos Szombathely és *Szabó* Lajos főpincéz Rozsnyó.

Szótagejtvény.

Tivolt Jánostól

A következő szótagejtvényből:

len, velt, le, da, ko, né, ör, ret, meez, mü, ger, ma, te, mer, sel, reny, row, matt, e, ró, f, he, ség, ai, zse, ó, e, gel 12. oly szó alantitók, melyeknek kezdőbetűi ugyan így olvasva a budapesti pincéz-egylet és a budapesti szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulatainak egy-egy kiváló tagjának nevé adják.

Az alantitók szók értelme:

1. Orosz tábornok.
2. Verdí egy operája
3. A mivel kell, hogy minden pincéz birjon.
4. A sakk-ban előfordul.
5. A hunok fejedelme volt.
6. Híres régészünk.
7. Két egymásután következő az abc-ből.
8. Ki nem szeret dolgozni
9. Afrikai emberfej.
10. Nónév.
11. Az ilyen gyömöles megért.
12. Magyar bányaváros.

Főllről lefelé és végbetűi.

Megjejtési határidő november 12.

Szállodákba portásnak ajánlkozik egy a magyar, nemet francia, clasz és tót nyelvekben teljesen jártas egyéniség. Bővebb tudósítást e lap kiadóhivatala ad

Francia-nyelvtanár

ajánlkozik a pincéreknek oktatására. Bővebbet lapunk kiadóhivatala ad.

Megvételre kerestik egy jó

karban levő

garambol teke-asztal.

Ajánlatok e lap kiadó hivatalába küldendők.

Egy vidéki körülbelt 80,000 lakost számoló szab. kir. városban egy első rendű szálloda 37 szobával, kávéházzal, étterem és összes mellékhelyiségekkel, leltárral együtt szabad kezébe eladó.

Tudakozhatni lapunk szerkesztőségünknel.

Professor

Severin Broghammer

Atelier für Architectur u. Kunstgewerbe

Budapest, V., Badgasse Nr. 4.

Erbauer des Pavillons der Wirthsgenossenschaft in der BUDAPESTER

LANDESAUSSTELLUNG

empfehl ich den Herren Hoteliers, Restaurateurs, Gastgeber und Cafétiers als Specialist für Neubauten u. Renovirungen, sowie innere Einrichtung von Hotels, Restaurationen, Gasthäuser und Cafés den neusten Anforderungen entsprechend.

Nicora Lajos Jüttz- és tisztelőhárító-gépész.

VIII. Stáció-utca 32. sz. Budapest.

Ajánlja a budapesti szállodások, vendéglősök- és kocsmárosok ipartársulata kiállítási pavillonjában kiállított

nagy takarékos-tűzhelyét,

melynek belső berendezés vasból van; 2 szétvétel viztartóval, nyársal és pesenye tűzhelyvel, s egy oraszkerékű forogatóval, meglehetően és marvány ruházattal van ellátva.

Az egészhez semmi építési anyag nem szükséges.

Ára igen mérsékelt.

Friedmann Manó

mészáros-mester.

IV. Duna-utca 10. sz. BUDAPEST.

A fővárosi és vidéki szállodás és vendéglős uraknak minden fűszakban a legkittimőbb

marha- és borjухust

szállithat. — Megrendelések méltányos árak mellett gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Szálloda bérbeadás.

Egyik nagyobb vidéki városban, mely hajó- és vaspálya állomással is bír, egy 7 szobával, kávéház és éttermi helyiségekkel ellátott szálloda bérbe adandó. Évi bérlet 1000 frt. Tudakozhatni e lap kiadóhivatalában.

Gefucht wird ein befferes **Hotel, Restauration, Kaffeehaus** oder **Bierhalle** zu pachten. Näheres die Redaction.

PALFI LIPÓT

első magyar művegyészeti

gyufagyára.

Pálfi Lipót első szegedi vegyteni gyufagyáros tisztelettel ajánlja a nagyérdemű szállodás-, vendéglős- és kávéház-tulajdonos uraknak általánosan legkittimőbb minőségűnek ismert svéd biztonsági és

rőzsa salon gyufáit,

mint a melyek az országos kiállításon is figyelemre méltattak. — A legutányosabb árak mellett megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesít.

PALFI LIPÓT,

gyártulajdonos Szegeden.

Vendéglő megnyitás.

Van szerencsém a n. érđ. közönséget tisztelettel értesíteni, miszerint a Korona herezlet-utca 9. szám alatt

Vendéglői üzletet

rendeztem be, s azt f. év november hó 7-ikén

ünnepélyesen megnyitom.

Izletes ételéről kítűnő borokról valamint pontos kiszolgálásról gondoskodni fogok. A n. érđ. közönség szives látogatását kérve maradtam Tisztelettel Budapest 1885 oct. 31. **Wlacsif** Gáspár vendéglős.

Gasthaus-Eröffnung.

Bebre mich dem B. T. Publikum anzuzeigen, daß ich in der Kronprinzengasse 9 ein Gasthaus-Gefchäft errichtet habe, und dasselbe am 7. November d. J. feierlich eröffnen werde.

Für ichmache Speisen, vorzüglich Weine, sowie prompte Bedienung werde bestensorgen.

Indem ich um zahlreichen Zuspruch bitte, verbleibe
Budapest am 31. October 1885.

Nachachtungsvoll
Gáspár Wlacsif, Gastwirth.

A torontalmegyei gazdasági kiállításon 1884-ben **EZÜST DISZ-OKLEVELET** nyert.
 A bécsi 1883. évi nemzetk. győgsz. kiállításon **EZÜST ÉRMET** nyert.
 A triezsi 1882. évi kiállításon **BRONZ-ERMET** nyert.
 A gráci 1880-ik évi országos kiállításon **ELISMERÉSI OKLEVELET** nyert.

A MOHAI ÁGNES FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdúsabb

SAVANYÚVÍZÉ

kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmán alapuló baineában. Általában a víz mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiferjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos főraktár **Édeskuty L.** m. kir. udv. szállítónál, Budapesten.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Az 1884-ik évi elszállítás

1,500.000 palack.

Pezső-bor ivóknak
 ajánlunk
 valódi francia rendszerű
PEZSGÓT,
 mely az összes kiállításoknál első eredmél, ugymint a **Walesi herczeg** királyi fensége által kitüntettetett első magyar pezső-bor gyár
Hölle J. M. és fia

BUDAPEST
VI, Hajós-utczá 31.
 Minta-ládaeskák 4 nagy palackkal berendezve 8 frt utánvét mellett küldetnek.
 Az orsz. kiállításon pedig poharankénti kiszolgáltatás van a szállodások, vendéglősök és koresmárosok kiállítási mintaszállodájában

Champagner-Trinkern
 empfehlen wir den
nach echt französischer Weisheit
CHAMPAGNER,
 der in dem gesamtten Ausstellungen mit den ersten Preise, so auch vom Prinz von Wales ausgezeichnete der ersten ungarischen
Champagner-Fabrik, der I. M. HÖLLE & SOHN
 Bpest, VI schiffmannsgasse Nr. 1.
 Muster-Kistchen auf 4 Flaschen eingerichtert wird mit fl. 8-Nachnahme versendet.
 In der Landesausstellung aber wird es **glaswels** ausgeschänkt im Pavillon der Hoteliers etc.

LAKOS LAJOS

ajánlja es. kir. kiz. szabadalmazott kifalazásnélküli

takarék-tűzhelyeit
 a betétek meghajlás ellen Készíték szinte

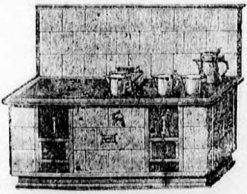


tűzhelyeit
 bordákkal vannak ellátva. újtalálmányu

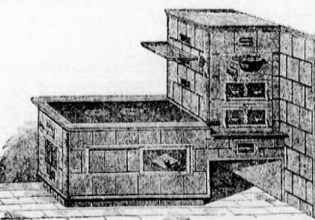
asztallal ellátva tűzhelyeket, és a konyháról gőzkihuzóval ellátva **szabályozható takarék-tűzhelyeket,** melyeken lehet egy főzőlúkon kevesebb égőnyaggal főzni, készit és raktáron tart konyha-berendezéseket uraságok, magánzők és vendéglősök számára, nemkülömben asztali, takarék és toldalékos-tűzhelyeket, falburkolatokat, cserép vagy márványból. Befsteak-tűzhelyeket, sütő- és pasteta-kemenczék. fűstelekezés minden konyha- vagy szobafűtésnél elhárítatik.

Minden általam készített munkákért jótálok.

Budapest, IV. k., Kalap- és Lipót utczá sarkán
10. szám.



Különösen koresmárosoknak és vendéglősöknek szives figyelmőkbe igen ajánlható.



Várpalotán Gróf Zichy Paulina

plncezejében, nagymennyiségű **finom borok** eladóék. Tudakozhatni szerkesztőségünkben.

Nagymennyiségű **érmelléki, bakatori, vörös aszu és rizling BOROK**

eladóék. — Tudakozhatni lapunk kiadóhivatalában.

Paprika és tarbonyára

a kiállításokon **7 érmet** nyertem, utolsót az Antwerpeni világ- és Budapesti országos kiállításón.

Vörös nagy hagyma	.....100 ko. frt	4 50
Fokhagyma tavaszi	.....100 "	24.-
Zöldség	.....100 csom.	3 50
Zeller	.....100 ko	8.-
Debreceni kolbasz. finom	.....100 "	84.-
Szegedi páros virsl.	.....100 pár	9.-

Rózsa-paprika, tarbonya legfinomabb minőségű, úgy mint szalona-télek legolcsóbb árakon

BENISCH S. J. Szegeden.

Minden a borkezeléshez szükségeselt anyagok, és pedig: **Viza-hólyag, bor-zamat** (Weinbouquet), **borderítő-por** (Klarungspulver), **gyógy-porok** a bor savanyúságának megszüntetésére; továbbá **kéletesen ártalmatlan borfestékek, glicerin, gelatin, kénlapocskák**, nemkülönben **parafa-dugók** és palaczkokra való **ezinn-sipkák** (Kapseln), a legjobb minőségben s legdúsabb választékban kaphatók: **Watterich Arnold** ár kereskedésében
Budapest, Dohány-utca 1. szám a.

Alle Bedarfsartikeln zur Wein-Manipulation, wie: **Saufenblafe, Weinbouquets, Klarungspulver, unschädliche Weinfarben, Glycerin, Gelatine, Stoppeln, Zinnkapseln** etc. in besten Qualitäten billigt bei
ARNOLD WATTERICH Budapest, **Tabakgasse Nr. 1 (Huszár-ház).** **Preisourante und Manipulation** a t a t i s .

Hirdetéseket a lap számjára
 indítvány áron a kiadó-hivatalt:
 VII. Klauzál-utca 2. elfogad.

STÖLZLE C. FIAI

cs. és kir. szabadalma.

üveg-gyárainak
 raktára
BUDAPEST,
 Királyutca 50.

Mindennemű

Üvegáru

vendéglők,
 kávéházak

sámára,

valamint minden ház-
 tartási szükségletre.

Képes árjegyzékkel kívánatra
 ingyen szolgálunk.



Készletek és fényüzési
 táblák.

Tábla-üveg.

Szabott gyáriárak



KUTSCHERA MIHÁLY

 a budapesti kávéstársulat ügynöke
 (arany kéz-utca 6.)

Közvetit mindenféle szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetet,
 ugyancsint üzlet-elárústitást.

A t. cz. szálloda- és vendéglő-tulajdonos urak becses figyelmébe.

Hogy a fővárosi és vidéki szállodás és vendéglős urak **olcsón** juthassanak a minden igényeknek megfelelő étlapokhoz, elhatároztam azoknak magyar és német szövegű példányait nagymennyiségben kinyomatni s készletben tartani. A megrendelt étlapokra csupán a megrendelő czíme illetve az üzletczégg leend utánna nyomva. Ezen étlapok ára a következő:

2-lap azaz 4 oldalra terjedő, **1000 drb. : 7** Ft. Négy lap azaz 8 oldalra terjedő, **1000 drb. : 9** Ft.

Ezer példányon aluli megrendelések nem fogadtatnak el.

10,000 példánynak megrendelésénél 10 darab díszesen kiállított étlaptáblát **ingyen** szolgálok.

Tisztelettel

Hirhäger Károly, akadémiái könyvtartó.

Budapest, V. Árpád-utca 14. szám.

Étlapokhoz való táblák, külön rendelve finom angol vászonnól, díszesen aranyozva, drbjá — 80 kr.
 ugyanaz, réz-sarkokkal 120 kr.

Első magyar egyesületi könyvnyomda (Gránátos-utca 8.)

Sürgöny-czím :
 Géczy, vadaskereskedés
 Budapest.

Az 1885-ik évi országos
 kiállításon bronzéremmel
 kitüntetve.

GÉCZY FERENCZ

első budapesti élő és tisztított baromfi-
 tojás- és vadás-áru-csarnoka.

Főraktár Magyarország részére :
 valódi francia és stíriai hizlalt baromfiból,
 szalámi, bel- és külföldi konservekből,
 naponta friss ludmáj.

Főüzlet:

Budapest, Duna-utca 10



Fiók-üzletek:

Budapest: **Andrássy-(sugár) ut 12. sz.**
 Placz eladási állványok:

IV. ker. Deák Ferencz-tér,
VI. „ Hunyadi-tér.

A vadászati évad alatt állandó képviselőt:

Bécs, III. ker. Grosse Markthalle.

Telefon-összeköttetés.

Rákos Mihály

kőműves mester.

V. Fürdő-utca 4. szám.

Elvállal és pontosan teljesít mindennemű épít-
 kezesést úgy magán, mint szállodai, vendéglői
 és kávéházi új és javítás munkálatokat.